

Syarat dan Ketentuan Penggunaan Situs ADAMA (ROYAL AGRO INDONESIA)

Versi1/terakhir kali diubah 1.4.2014

Siapa Kami

Situs web ini (termasuk sub-situs dan termasuk teks, gambar, video, perangkat lunak, produk, layanan, alat, dan informasi yang terdapat di dalam atau disajikan di situs web; semuanya bersama-sama disebut “Situs”) disediakan oleh Adama Agricultural Solutions Ltd (ADAMA) dan afiliasinya (Grup ADAMA) atau “kami”).

Untuk informasi lebih lanjut, silakan gunakan formulir [kontak kami](#).

Apa yang dicakup dalam Syarat dan Ketentuan ini

Beberapa situs web kami ditujukan untuk wilayah atau produk tertentu saja. Meskipun isi situs web tersebut bisa bervariasi, syarat dan ketentuan pemakaian ini (“Syarat dan Ketentuan”) berlaku secara umum untuk setiap situs web kami.

Syarat dan ketentuan ini, bersama-sama dengan kebijakan privasi kami (“Kebijakan Privasi”), berlaku untuk setiap penggunaan Situs. Pengunjung dari Situs (“Pengguna” atau “Anda”) dapat menggunakan Situs dengan syarat telah menerima Persyaratannya dan membaca serta memahami Kebijakan Privasi. Setiap penggunaan lebih lanjut dari Situs atau bagian mana pun dari Situs berarti Anda telah membaca dan memahami Ketentuan Penggunaan dan Kebijakan Privasi, dan setuju untuk terikat oleh semua bagian dari Ketentuan tersebut.

Situs disediakan dalam kondisi “apa adanya” dan tanpa jaminan atau pernyataan dalam bentuk apa pun (baik tersurat maupun tersirat) atau kewajiban apa pun sejauh yang diizinkan sesuai dengan hukum yang berlaku.

Pemutakhiran

Kami berhak, mutlak atas kebijakan kami sendiri, untuk mengubah Syarat & Ketentuan ini setiap saat dan tanpa ada pemberitahuan sebelumnya. Jika kami mengubah Syarat & Ketentuan ini, kami akan memposting perubahan tersebut di Situs. Kami juga akan memperbarui “Tanggal Terakhir Diperbarui” di bagian atas Syarat & Ketentuan ini. Kami menyarankan Anda untuk sering memeriksa Syarat & Ketentuan ini agar mengetahui tentang adanya perubahan. Dengan terus mengakses atau menggunakan Situs setelah kami memposting perubahan, Anda menunjukkan bahwa Anda setuju untuk terikat oleh Syarat & Ketentuan yang sudah dimodifikasi. Jika Anda tidak setuju dengan Syarat & Ketentuan yang sudah diubah maka satu-satunya jalan adalah Anda berhenti menggunakan Situs.

Pengguna yang memiliki nama pengguna dan kata sandi akan diberitahu tentang perubahan syarat dan ketentuan yang berlaku pada saat masuk melalui pemblokir halaman yang pengakuan dan/atau penerimaan.

Konten Pengguna, Transaksi, Nama Pengguna dan Kata Sandi

Konten Pengguna

Jika Situs ini mengizinkan Anda untuk memposting atau mengunggah komentar atau konten lain apa pun di Situs, maka persyaratan tambahan berikut berlaku untuk penggunaan Anda

dan dengan ini Anda terima. Anda memahami bahwa semua informasi, konten, teks, data, pesan, atau materi lainnya, baik yang diposting ke Situs atau yang dikirimkan secara pribadi (“Konten Pengguna”) adalah tanggung jawab orang dari mana Konten Pengguna berasal. Anda bertanggung jawab atas semua Konten Pengguna yang Anda posting, kirimkan, atau berikan di Situs atau kepada orang lain. Anda mengakui dan setuju bahwa Anda harus mengevaluasi dan menanggung semua risiko yang terkait dengan setiap penggunaan Konten Pengguna, termasuk mengandalkan pada keakuratan atau kelengkapan Konten Pengguna. Kami tidak mengontrol Konten Pengguna, dan tidak akan bertanggung jawab dengan cara apa pun atas segala Konten Pengguna, termasuk namun tidak terbatas pada setiap kesalahan atau kelalaian, atau atas kehilangan atau kerusakan dalam bentuk apa pun yang terjadi sebagai akibat dari penggunaan Konten Pengguna. Meskipun kami tidak dapat mengkaji ulang setiap komunikasi atau informasi dan tidak bertanggung jawab atas Konten Pengguna, kami berhak untuk menghapus atau mengedit Konten Pengguna yang kami anggap, mutlak berdasarkan kebijakan kami sendiri, ilegal, kasar, memfitnah, melanggar hak pihak ketiga, atau sebaliknya tidak dapat diterima.

Kecuali ditentukan lain oleh Anda, setiap Konten Pengguna tidak bersifat rahasia atau bukan merupakan hak milik. Anda dengan ini memberikan kepada kami, atau menjamin bahwa pemilik Konten Pengguna telah memberi kami, hak di seluruh dunia, berlaku secara terus-menerus, tidak dapat dibatalkan, non-eksklusif, bebas royalti untuk menggunakan, menjual, mereproduksi, menerbitkan, membuat karya turunan dari, menampilkan, mendistribusikan, dan mengirimkan Konten Pengguna Anda dalam bentuk apa pun, yang sekarang diketahui atau yang di kemudian hari dikembangkan, selama jangka waktu penuh dari setiap hak yang mungkin ada dalam Konten Pengguna tersebut, untuk tujuan apa pun, dan untuk mempublikasikan nama pemiliknya.

Transaksi melalui Situs

Untuk setiap bagian dari Situs yang memungkinkan Anda memesan atau melakukan transaksi dengan kami, syarat dan ketentuan tambahan mungkin berlaku untuk transaksi itu dan, jika demikian, syarat dan ketentuan tambahan ini akan ditampilkan di situs web yang relevan. Syarat dan ketentuan tambahan tersebut tidak akan mengurangi Syarat dan Ketentuan ini. Amerika Serikat dan pemerintah lainnya mengatur impor dan ekspor produk dan informasi. Anda setuju bahwa, apabila undang-undang tersebut berlaku untuk Anda atau transaksi yang ingin Anda lakukan dengan kami, Anda akan mematuhi semua undang-undang dan peraturan impor dan ekspor tersebut dan bahwa Anda tidak akan mengimpor, mengekspor, atau mengekspor kembali produk atau layanan yang dibeli atau dijual melalui Situs ke negara atau individu yang dilarang untuk diadakan transaksi berdasarkan undang-undang pengawasan impor dan ekspor yang berlaku. Dengan melakukan transaksi dengan kami melalui Situs ini, Anda menyatakan kepada kami bahwa Anda tidak berada di negara di mana impor/ekspor tersebut dilarang atau merupakan orang atau badan dimana impor/ekspor tersebut dilarang. Anda bertanggung jawab untuk mematuhi undang-undang dari yurisdiksi Anda mengenai impor, ekspor, atau ekspor ulang.

Nama Pengguna dan Kata Sandi

Jika Situs ini mengizinkan Anda untuk memakai atau menggunakan nama pengguna dan kata sandi untuk mengakses fitur-fitur dari Situs ini, maka Anda setuju untuk menggunakan Situs hanya untuk tujuan yang sah. Pada saat mendaftarkan nama pengguna, Anda setuju bahwa

Anda (i) hanya akan menggunakan informasi yang akurat dan benar tentang diri Anda dan Anda tidak akan meniru orang lain atau menggunakan identitas palsu, (ii) segera memberi tahu kami tentang penggunaan kata sandi Anda yang tidak sah, nama pengguna atau Situs, atau pelanggaran keamanan lainnya (kiriman pemberitahuan Anda kepada kami melalui bagian hubungi kami di Situs ini), dan (iii) tidak mengungkapkan atau membagikan nama pengguna atau kata sandi Anda dengan orang lain. Anda setuju untuk menanggung dan bertanggung jawab penuh atas semua risiko yang timbul dari penggunaan Situs oleh Anda dan orang lain yang menggunakan nama pengguna dan kata sandi Anda.

Konten Pihak Ketiga, Tautan ke Situs Lain

Kami tidak memiliki atau bertanggung jawab atas konten pihak ketiga mana pun yang mungkin tersedia melalui Situs, dan atas konten yang ditautkan ke Situs atau yang ditautkan atau dirujuk darinya. Kami tidak menyatakan pendapat tentang, merekomendasikan atau mendukung konten tersebut, dan tidak akan memiliki kewajiban apa pun yang terkait dengannya. Di mana kami menautkan ke situs web pihak ketiga, Anda menggunakan situs web tersebut dengan risiko Anda sendiri. Kami merekomendasikan untuk membaca kebijakan situs web ini dan memeriksa bagaimana situs web ini dapat memproses data pengenalan pribadi yang berkaitan dengan Anda.

Pemberitahuan dan Penghapusan

Silakan gunakan formulir [kontak kami](#). (wajib menautkan ke formulir Kontak) untuk semua pemberitahuan pelanggaran yang dilaporkan.

Semua pemberitahuan yang tidak sesuai dengan prosedur yang ditetapkan dalam Syarat dan Ketentuan ini tidak akan kami tanggapi. Kami akan memproses dan menyelidiki pemberitahuan dugaan pelanggaran dan akan mengambil tindakan yang sesuai berdasarkan hukum yang berlaku. Setelah menerima pemberitahuan, kami akan mengambil tindakan menghapus atau menonaktifkan akses ke setiap materi yang ditemukan melanggar atau ditemukan dinyatakan sebagai aktivitas pelanggaran dan akan bertindak menghapus atau menonaktifkan akses ke setiap referensi atau tautan apa pun ke materi atau aktivitas yang dinyatakan melanggar.

Jika Anda yakin bahwa karya Anda telah disalin dengan cara yang merupakan pelanggaran, berikan informasi berikut kepada kami:

Tanda tangan fisik atau elektronik dari orang yang berwenang untuk bertindak atas nama pemilik hak kekayaan intelektual yang diduga dilanggar;

Keterangan dari karya berhak cipta yang Anda klaim telah dilanggar;

Keterangan di mana materi yang Anda klaim melanggar berada di Situs;

alamat Anda, nomor telepon dan alamat e-mail dan semua informasi lain yang kami perlukan untuk menghubungi Anda;

pernyataan dari Anda bahwa Anda memiliki keyakinan dengan itikad baik bahwa penggunaan yang disengketakan tidak diizinkan oleh pemilik hak kekayaan intelektual atau oleh hukum;

pernyataan oleh Anda bahwa informasi dalam pemberitahuan Anda akurat dan bahwa Anda adalah pemilik hak kekayaan intelektual atau berwenang untuk bertindak atas nama pemilik hak eksklusif yang diduga dilanggar.

Hak kekayaan intelektual

Anda harus berasumsi bahwa Situs dan semua bagiannya dilindungi oleh undang-undang tentang hak cipta, merek dagang, persaingan tidak sehat, dan undang-undang lainnya kecuali

dinyatakan lain dan tidak boleh digunakan tanpa izin tertulis dari kami kecuali sebagaimana ditentukan dalam Syarat dan Ketentuan ini. Anda mengakui bahwa setiap dan semua kekayaan intelektual (termasuk hak cipta) di Situs dan semua bagiannya dimiliki oleh kami atau oleh pencipta aslinya. Dengan syarat Anda mematuhi Ketentuan ini, Anda dapat mengakses, mengunduh, atau menggunakan materi di Situs ini untuk penggunaan non-komersial Anda sendiri. Anda tidak memperoleh hak di Situs atau materi apa pun yang dipublikasikan di Situs. Anda tidak boleh memasukkan Situs ke situs web lain, dan tidak boleh menyalin, menyajikan, melisensikan, menerbitkan, mengunduh, mengunggah, mengirim, atau membuatnya terlihat dengan cara lain apa pun tanpa persetujuan tertulis sebelumnya dari kami.

Merek dagang, merek layanan, dan logo (“Merek Dagang”) yang digunakan dan ditampilkan di Situs ini adalah Merek Dagang terdaftar dan tidak terdaftar dari ADAMA dan lainnya. Kecuali dinyatakan lain, tidak ada apa pun dalam Situs ini yang memberikan lisensi atau hak apa pun untuk menggunakan setiap Merek Dagang apa pun tanpa izin tertulis dari kami. Kecuali secara tegas dinyatakan di Situs, nama atau logo ADAMA tidak boleh digunakan dengan cara apa pun tanpa izin tertulis sebelumnya dari kami.

Informasi Rahasia dan Informasi dengan Hak Milik

Kami berusaha memberikan akses luas kepada publik terhadap informasi tentang produk dan layanan kami. Dengan demikian, bukan maksud kami untuk mengesampingkan kekayaan intelektual atau hak lain yang mungkin kami miliki dalam informasi di Situs ini. Kami memiliki kebijakan dan prosedur yang dirancang untuk mencegah pengungkapan informasi di Situs ini yang kami anggap sebagai informasi rahasia atau informasi hak milik. Namun, jika sewaktu-waktu Anda memperoleh informasi rahasia atau hak milik dari Situs ini, Anda setuju untuk tidak menggunakan atau mengungkapkan informasi rahasia atau hak milik yang Anda peroleh dari Situs ini kepada orang lain, dan akan memusnahkan segala salinan dari informasi tersebut dalam bentuk apa pun, yang Anda miliki.

Sangkalan Jaminan dan Tanggung Jawab

Kami menggunakan upaya yang wajar untuk memastikan bahwa informasi yang diberikan di Situs adalah akurat dan terkini. Namun, informasi tersebut dapat mengandung ketidakakuratan atau kesalahan ketik atau tidak mutakhir. Kami berhak menghapus, mengubah, memperbaiki, dan meningkatkan Situs dan semua bagiannya, atau menghentikan akun Anda (jika Anda memilikinya) dan penggunaan Situs oleh Anda, karena alasan apa pun, kapan pun dan tanpa pemberitahuan sebelumnya, tanpa secara khusus menginformasikan perubahan tersebut, dan tanpa menghapus informasi yang sudah tidak up-to-date atau memberikan karakter demikian.

Pernyataan tertentu yang terdapat dalam Situs ini adalah “pernyataan berwawasan ke depan,” seperti pernyataan mengenai perkiraan hasil keuangan, kinerja produk saat ini dan di masa depan, persetujuan dari badan pemerintah, rencana bisnis dan keuangan, dan fakta non-historis lainnya. Pernyataan ini didasarkan pada ekspektasi saat ini dan informasi yang tersedia saat ini. Namun, kinerja dan hasil kami mungkin berbeda dari yang dijelaskan atau tersirat oleh pernyataan berwawasan ke depan tersebut. Faktor-faktor yang dapat menyebabkan atau berkontribusi terhadap perbedaan tersebut antara lain: persaingan; kontinjensi yang terkait dengan perlindungan kekayaan intelektual, masalah regulasi, dan penerimaan publik terhadap bioteknologi dan produk teknologi lainnya; keberhasilan penelitian dan pengembangan; proses pengadilan; perkembangan yang berkaitan dengan operasi luar negeri; akuisisi; harga komoditas; peraturan; kemampuan kami untuk

mendapatkan pembiayaan dan pembayaran untuk produk kami; cuaca, bencana alam dan kecelakaan; dan risiko-risiko dan faktor-faktor lainnya. Mengandalkan secara tidak semestinya terhadap setiap pernyataan berwawasan ke depan ini tidak diperbolehkan, yang mana informasi tersebut hanya berlaku pada tanggal diposting ke Situs ini. Kami menyangkal adanya niat atau kewajiban saat ini untuk memperbarui setiap pernyataan berwawasan ke depan atau salah satu faktor yang dapat memengaruhi hasil aktual.

Anda setuju bahwa Anda menggunakan Situs kami atas risiko Anda sendiri, dan bahwa situs ini disediakan kepada Anda dalam "kondisi apa adanya". Kami tidak membuat pernyataan apa pun, dan kami tidak memberikan jaminan atau garansi apa pun, tersurat maupun tersirat dan berdasarkan teori hukum apa pun, tentang kelengkapan atau keakuratan dari segala informasi di Situs ini atau kemungkinan penggunaannya, tentang ketersediaan Situs, fungsinya, kondisi layak diperjualbelikan, kesesuaian untuk tujuan tertentu, dan jaminan tidak ada pelanggaran, dan/atau bahwa Situs dan infrastruktur yang dijalkannya bebas dari virus dan perangkat lunak berbahaya lainnya.

Baik kami maupun perusahaan grup dan afiliasi kami atau pihak lain mana pun yang terlibat dalam pembuatan, produksi, atau penyerahan Situs ini kepada Anda tidak akan bertanggung jawab berdasarkan teori hukum apa pun atas segala ganti rugi (termasuk ganti rugi langsung, ganti rugi insidental, ganti rugi konsekuensial, ganti rugi tidak langsung atau ganti rugi yang bersifat hukuman atau khusus) terkait dengan penggunaan Situs ini oleh Anda atau mengandalkan informasi atau materi apa pun yang diakses melalui Situs ini atau situs web hyperlink lainnya, akses atau ketidakmampuan Anda untuk mengakses Situs, atau kesalahan atau kelalaian apa pun dalam konten Situs.

Beberapa yurisdiksi tidak mengizinkan pengecualian kewajiban tertentu atau jaminan tersirat, sehingga pengecualian di atas mungkin tidak berlaku untuk Anda.

Ganti rugi

Anda setuju untuk membela, mengganti rugi dan membebaskan kami dan perusahaan grup kami dan afiliasi dan pihak lain yang terlibat dalam pembuatan, produksi atau pengiriman Situs ini dari dan terhadap semua kerusakan, klaim dan pengeluaran, termasuk biaya pengacara yang wajar, yang timbul dari penyalahgunaan Anda atas Situs ini atau informasi apa pun yang diambil atau diperoleh dari Situs atau pengiriman Konten Pengguna (sebagaimana didefinisikan di atas) oleh Anda di Situs.

Hukum dan Peraturan Daerah

Kami tidak menyatakan dan menjamin bahwa materi di Situs ini sesuai atau tersedia untuk digunakan di semua negara di seluruh dunia dimana materi tersebut dapat dilihat. Akses ke Situs ini dari negara-negara yang isinya dinyatakan ilegal adalah dilarang. Apabila terdapat suatu ketentuan dari Syarat dan Ketentuan ini yang tidak dapat ditegakkan berdasarkan hukum lokal di negara dimana Situs ini dapat dilihat, maka ketentuan tersebut harus dipisahkan dari Syarat dan Ketentuan ini dan ketentuan-ketentuan lainnya akan tetap berlaku. Melihat Situs ini dari negara-negara mana pun, jika ada, yang isinya dinyatakan ilegal, adalah dilarang.

Terjemahan

Setiap terjemahan dari syarat dan ketentuan ini dalam bahasa lokal dimaksudkan hanya untuk memudahkan saja dan versi bahasa Inggris dari Syarat dan Ketentuan ini adalah versi yang secara eksklusif mengatur hubungan hukum dan ketentuan penggunaan antara Anda dan

ADAMA. Jika terdapat perbedaan dalam versi-versi terjemahan maka versi bahasa Inggris yang akan berlaku.